

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Warnen Sie vor der Gefahr des Einklemmens von Körperteilen, insbesondere von Fingern oder Zehen, zwischen den Schaukelteilen oder den Aufhängevorrichtungen.	Warn of the risk of body parts, especially fingers or toes, becoming trapped between the swing parts or the suspension devices.	Avertissez-vous du risque que des parties de votre corps, notamment les doigts ou les orteils, se coincent entre les parties pivotantes ou les dispositifs de suspension.	Avvertire il rischio che parti del corpo, in particolare le dita delle mani o dei piedi, rimangano intrappolate tra le parti dell'altalena o i dispositivi di sospensione.	Waarschuw voor het risico dat delen van uw lichaam, vooral vingers of tenen, bekneld raken tussen de schommeldelen of de ophangsystemen.	Advierta del riesgo de que partes de su cuerpo, especialmente los dedos de manos y pies, queden atrapadas entre las piezas del columpio o los dispositivos para colgar.	Varujte před nebezpečím zachycení částí vašeho těla, zejména prstů na rukou nebo nohou, mezi houpačími částmi nebo závěsnými zařízeními.	Upozorite na opasnost da dijelovi vašeg tijela, posebno prsti na rukama ili nogama, ostanu zarobljeni između dijelova ljuljačke ili visećih naprava.	Upozorite na opasnost da dijelovi vašeg tijela, posebno prsti na rukama ili nogama, ostanu zarobljeni između dijelova ljuljačke ili visećih naprava.
Schaukeln im Freien können bei Regen oder starkem Sonnenlicht beschädigt werden. Benutzer sollten die Schaukel bei schlechtem Wetter abdecken oder ins Innere bringen, um Schäden zu vermeiden.	Outdoor swings can be damaged in rain or strong sunlight. Users should cover the swing or bring it indoors during inclement weather to avoid damage.	Les balançoires extérieures peuvent être endommagées sous la pluie ou en plein soleil. Les utilisateurs doivent couvrir la balançoire ou la ramener à l'intérieur par mauvais temps pour éviter tout dommage.	Le altalene da esterno possono essere danneggiate dalla pioggia o dalla forte luce solare. Gli utenti devono coprire l'altalena o portarla all'interno in caso di condizioni meteorologiche avverse per evitare danni.	Buitenschommels kunnen beschadigd raken bij regen of fel zonlicht. Gebruikers moeten de schommel afdekken of bij slecht weer naar binnen brengen om schade te voorkomen.	Los columpios al aire libre pueden dañarse con la lluvia o la luz solar intensa. Los usuarios deben cubrir el columpio o llevarlo al interior durante las inclemencias del tiempo para evitar daños.	Venkovní houpačky se mohou poškodit při dešti nebo silném slunečním záření. Uživatelé by měli za nepříznivého počasí houpačku zakrýt nebo ji přenést dovnitř, aby nedošlo k poškození.	Vanjske ljuljačke mogu se oštetiti na kiši ili jakom suncu. Korisnici bi trebali pokriti ljuljačku ili je unijeti unutra tijekom lošeg vremena kako bi izbjegli oštećenje.	Vanjske ljuljačke mogu se oštetiti na kiši ili jakom suncu. Korisnici bi trebali pokriti ljuljačku ili je unijeti unutra tijekom lošeg vremena kako bi izbjegli oštećenje.
Schaukeln sind für gemäßigtes Schaukeln und Spaß konzipiert und sollten nicht für extreme Schaukelbewegungen oder Sprünge verwendet werden, da dies zu Schäden an der Schaukel oder Verletzungen führen kann.	Swings are designed for moderate swinging and fun and should not be used for extreme swinging or jumping as this may cause damage to the swing or injury.	Les balançoires sont conçues pour un balancement modéré et un plaisir et ne doivent pas être utilisées pour un balancement ou un saut extrême, car cela pourrait entraîner des dommages à la balançoire ou des blessures.	Le altalene sono progettate per dondolarsi e divertirsi moderatamente e non devono essere utilizzate per dondolarsi o saltare estremi poiché ciò potrebbe causare danni all'altalena o lesioni.	Schommels zijn ontworpen voor gemiddeld schommelen en plezier en mogen niet worden gebruikt voor extreem schommelen of springen, omdat dit kan leiden tot schade aan de schommel of letsel.	Los columpios están diseñados para un balanceo moderado y divertido y no deben usarse para balancearse o saltar de manera extrema, ya que esto puede provocar daños al columpio o lesiones.	Houpačky jsou navrženy pro mírné houpání a zábavu a neměly by se používat pro extrémní houpání nebo skákání, protože by to mohlo způsobit poškození houpačky nebo zranění.	Ljuljačke su dizajnirane za umjereno ljuljanje i zabavu i ne smiju se koristiti za ekstremno ljuljanje ili skakanje jer to može dovesti do oštećenja ljuljačke ili ozljede.	Ljuljačke su dizajnirane za umjereno ljuljanje i zabavu i ne smiju se koristiti za ekstremno ljuljanje ili skakanje jer to može dovesti do oštećenja ljuljačke ili ozljede.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
 Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim, Germany
 stabilit.service@bauhaus.info